



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

23947/2022

23.1. Amt für Gesundheitsbetreuung - Ufficio Assistenza sanitaria

Betreff:

Zuweisung an den Südtiroler
Sanitätsbetrieb - Genehmigung des
2-Jahres-Aktions-Planes zur Behandlung
von Essstörungen

Oggetto:

Assegnazione all'Azienda Sanitaria dell'Alto
Adige - Approvazione del Piano di attività
biennale per la cura dei disturbi alimentari

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Artikel 1, Absatz 689 des Gesetzes Nr. 234 vom 30. Dezember 2021 über den Haushaltsvoranschlag des Staates für das Haushaltsjahr 2022 und den Mehrjahreshaushalt für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 sieht vor, dass die Gesamtaufteilung des Fonds für die Bekämpfung von Ernährungs- und Essstörungen (nachstehend DNA genannt), der gemäss Artikel 1, Absatz 688 des genannten Gesetzes Nr. 234/21 beim Gesundheitsministerium eingerichtet wurde, auf der Grundlage einer Vereinbarung im Rahmen der Ständigen Konferenz für die Beziehungen zwischen dem Staat, den Regionen und den Autonomen Provinzen Trient und Bozen festgelegt.

Die vorgesehenen Gesamtmittel des oben genannten Fonds in Höhe von 25 Millionen Euro, die mit 15 Millionen € für das Jahr 2022 und 10 Millionen für das Jahr 2023 ausgestattet sind, werden auf der Grundlage der für das Jahr 2021 festgestellten Anteile für die laufenden ungebunden Ausgaben im Gesundheitsbereich aufgeteilt.

Zu diesem Zweck wurde am 21. Juni 2022 eine Vereinbarung zwischen der Regierung, den Regionen und den autonomen Provinzen Trient und Bozen über die Kriterien, Modalitäten und Aktionslinien für die Verwendung dieses Fonds unterzeichnet, in Erwartung der Aktualisierung der wesentlichen Betreuungsstandards (WBS).

Obgenannte Vereinbarung sieht in Tabelle 1 Mittel in Höhe von insgesamt 217.500,00 Euro für die Autonome Provinz Bozen vor.

Gemäß vorgesehener Aufteilung der Tabelle 1 obgenannter Vereinbarung hat die Autonome Provinz Bozen für das Jahr 2022 Anspruch auf einen Betrag von € 130.500,00 und von € 87.000,00 € für das Jahr 2023.

Der Betrag von 130.500,00 € wurde mit buchhalterischer Zuweisung Nr. 0936096/2022 auf dem Kapitel E02101.3650, Finanzposition E0000614, des Verwaltungshaushaltes 2022 festgestellt.

In der oben genannten Vereinbarung werden im technischen Anhang die Kriterien, die Modalitäten, die Zugangsvoraussetzungen, die Aktionslinien für die Verwendung des DNA-Fonds, die Durchführungs- Überwachungs-, Überprüfungs- und

La Direttrice della Ripartizione Salute

L'articolo 1, comma 689, della legge di Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2022 e bilancio pluriennale per il triennio 2022-2024 del 30 dicembre 2021 n. 234 prevede che la ripartizione complessiva del Fondo per il contrasto dei Disturbi della Nutrizione e dell'Alimentazione (di seguito nominato DNA), istituito presso il Ministero della salute ai sensi dell'articolo 1, comma 688 della citata legge n. 234/21 è definita sulla base di apposita intesa in sede di Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome di Trento e di Bolzano.

Le risorse complessive del summenzionato fondo pari ad euro 25 milioni, con dotazione di 15 milioni di euro per l'anno 2022 e di 10 milioni di euro per l'anno 2023, sono ripartite sulla base delle quote di accesso al fabbisogno sanitario indistinto corrente rilevate per l'anno 2021.

A tal fine il 21 giugno 2022, è stata sancita una Intesa tra il Governo, le Regioni e le province autonome di Trento e Bolzano sui criteri, le modalità e le linee di intervento per l'utilizzo del suddetto fondo, nelle more dell'aggiornamento dei Livelli essenziali di assistenza (LEA).

Le risorse previste dalla summenzionata intesa prevedono nell'allegata tabella 1 per la Provincia autonoma di Bolzano fondi per un importo pari a 217.500,00 – euro.

Secondo la ripartizione individuata da tabella 1 della suddetta Intesa, alla Provincia Autonoma di Bolzano, spetta per l'anno 2022 un totale pari a € 130.500,00 e per l'anno 2023 un totale pari a € 87.000,00.

L'importo di 130.500,00 € è stato accertato con attribuzione contabile n.0936096/2022 sul capitolo di entrata E02101.3650, posizione finanziaria E0000614, del bilancio finanziario gestionale 2022.

La sopracitata Intesa sull'Allegato tecnico definisce i criteri, la modalità, i requisiti di accesso e le linee di intervento per l'utilizzo del fondo DNA, le procedure, il monitoraggio, le verifiche e i controlli che saranno applicati Piani di attività biennali da parte delle Regioni

Kontrollmassnahmen festgelegt, die für die eingereichten 2-Jahres-Aktions-Pläne durch die Regionen und autonomen Provinzen Trient angewandt werden.

Der Beschluss der Landesregierung vom 5. Oktober 2021, Nr. 858, „Sozial-gesundheitliche Betreuung im Rahmen der Essstörungen in Südtirol“ hat das Dokument „Das Netzwerk für die Behandlung von Essstörungen in der Provinz Bozen enthält eine Definition und Beschreibung eines integrierten Betreuungsangebotes im Bereich der Betreuung von Personen mit Essstörungen in der Provinz Bozen, genehmigt.

Am 18. Oktober 2022 wurde der 2-Jahres-Aktions-Plan der Autonomen Provinz Bozen zur Implementierung der Betreuung von Menschen mit DNA von der technisch-wissenschaftlichen Arbeitsgruppe im ministeriellen Departement für Gesundheitsprävention genehmigt.

Der einzige Projektcode CUP Nr. B51J22001150001 wurde eingeholt.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022, das in Artikel 35, Absatz 4, den Abteilungsdirektoren die Befugnis verleiht, wirtschaftliche Vorteile zu gewähren und Verträge abzuschließen und folglich die Mittelbindung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt zu veranlassen/vorzunehmen.

verordnet:

1. Den 2-Jahres-Aktions-Plan mit dem Titel "Aktionslinien zur Bekämpfung von Ernährungs- und Essstörungen (DNA) in der Autonomen Provinz Bozen zu genehmigen;
2. den Betrag von € 130.500,00 auf dem Kapitel E02101.3650, Finanzposition E0000614, des Verwaltungshaushaltes 2022-2024 als erste Quote in Bezug auf das Jahr 2022 festzustellen;
3. den Betrag von € 130.500,00 auf dem Kapitel U13011.2410, Finanzposition U0005192, des Verwaltungshaushaltes 2022-2024 für das Haushaltjahr 2022 zweckzubinden und dem Südtiroler Sanitätsbetrieb zuzuweisen, wie es aus der beiliegenden Mittelsperre, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, hervorgeht;

e delle Province autonome di Trento e Bolzano.

La Delibera della Giunta Provinciale del 25 ottobre, n. 858 "Assistenza sociosanitaria nell'ambito dei disturbi del comportamento alimentare in Provincia di Bolzano" ha approvato il documento "La rete dei servizi per la cura dei Disturbi del Comportamento Alimentare in Provincia di Bolzano. In esso è definita e descritta la rete di offerta assistenziale integrata per la presa in carico della persona con disturbi del comportamento alimentare in Provincia di Bolzano.

Il 18 ottobre 2022 il Piano di attività biennale della Provincia Autonoma di Bolzano volto al miglioramento dell'assistenza alle persone con DNA è stato approvato dall'apposito gruppo tecnico-scientifico costituito presso la Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria del Ministero della Salute.

È stato richiesto il codice unico di progetto CUP n. B51J22001150001

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022, all'art.35 comma 4, attribuisce ai Direttori di Ripartizione la competenza alla concessione dei vantaggi economici e della stipulazione dei contratti e, conseguentemente all'iscrizione a bilancio dell'impegno di spesa.

decreta:

1. di approvare il Piano di attività biennale dal titolo "Linee di intervento per il contrasto dei Disturbi della Nutrizione e dell'Alimentazione (DNA) nella Provincia Autonoma di Bolzano;
2. di accertare sul capitolo di entrata E02101.3650, posizione finanziaria E0000614, del bilancio finanziario gestionale 2022-2024 l'importo di € 130.500,00 quale prima quota relativa all'anno 2022;
3. di impegnare e assegnare all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige l'importo di € 130.500,00 sul capitolo di spesa U13011.2410, posizione finanziaria U0005192, del bilancio finanziario gestionale 2022-2024, esercizio 2022 così come risulta dall'allegato blocco fondi parte integrante del presente decreto;

4. Die Autonome Provinz Bozen überwacht in regelmäßigen Abständen die tatsächlich getätigten Ausgaben für die Durchführung des obgenannten 2-Jahres Aktions-Planes;

5. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Finanzierung gemäß den durch das Abkommen Regierung-Regionen-Autonomien Provinzen (Rep. Akten n. 122/CSR vom 21 Juni 2022) vorgesehenen Bedingungen ausgezahlt wird;

6. die Autonome Provinz zu verpflichten, die zugewiesenen und nicht ausgegebenen Beträge bis spätestens 30. April 2025 gemäß den vom Gesundheitsministerium in dem formalen Antrag auf Rückerstattung angegebenen Modalitäten zurückzuzahlen.

4. La Provincia Autonoma di Bolzano provvede a monitorare con cadenza temporale periodica, l'effettiva spesa sostenuta per l'attuazione del summenzionato Piano di attività biennale.

5. si prende atto che il finanziamento verrà erogato secondo le modalità previste dall'Intesa tra Governo, le Regioni e le Province autonome (Rep. Atti n. 122/CSR del 21 giugno 2022);

6. la Provincia Autonoma si impegna a restituire le somme ricevute e non spese, entro il 30 aprile 2025, secondo le modalità indicate dal Ministero della salute nella richiesta formale di restituzione delle stesse.

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Laura Schrott

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220023947

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
L234/21; Art.1 G. 234/21; Art.1			I.P. 7/2001 L.G.7/2001				23.1 Ufficio prestazioni sanitarie Amt für Gesundheitsleistungen					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
Nota - Note												
001	U13011.2410	223315	00773750211	00773750211			0,00		130.500,00	0,00	0,00	
	23	2022	SANITÄTSBETRIEB DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN	THOMAS ALVA EDISON-STR. 10/D - BOZEN			0,00	0,00	B51J22001150001			
			ASSEGNAZIONE CONTRASTO DISTURBI ALIMENTARI/ZUWEISUNG BEKÄMPFUNG ESSSTÖRUNGEN									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									130.500,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 130.500,00 - Kap./Cap. U13011.2410 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Amt für Einnahmen

Ufficio Entrate

°als Einnahmen ermittelt/auf Kapitel

Accertate In Entrata/Sul Capitolo

€ 130.500,00 - Kap./Cap. E02101.3650 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	MELANI CARLA	02/12/2022
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	SCHROTT LAURA	02/12/2022
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio Entrate	CASTLUNGER LUDWIG	27/12/2022
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	27/12/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carla Melani

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/12/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma